

## **Technischer Redakteur (m/w)**

---

### **Aufgaben**

In dieser Position verantworten Sie die Erstellung und Anpassung technischer Dokumente und Bedienungsanleitungen für Endkunden. Zu Ihren Aufgaben gehört unter anderem, dass Sie Handbücher und Kurzanleitungen leserfreundlich und kompetent gestalten und bei der Optimierung der Nutzerfreundlichkeit von technischen Dokumenten mitwirken.

Darüber hinaus pflegen Sie produktspezifische Daten und verfassen Online-Texte für das Control-Center. Hierbei handelt es sich um eine Konfigurationsoberfläche, auf der die Kunden Informationen zu Ihrem Produkt nachlesen und Einstellungen vornehmen können. Als Mitarbeiter des Partnermanagement-Teams bilden Sie die Schnittstelle zu den in- und externen Partnern wie dem Produktmanagement, Zulieferern und Agenturen und stehen für diese als Ansprechpartner für inhaltliche Fragen zur Endkundendokumentation zur Verfügung.

### **Anforderungen**

Sie haben ein Studium (z.B. Technische Dokumentation, Germanistik) oder eine vergleichbare Ausbildung (z.B. Grafiker, Designer) erfolgreich abgeschlossen.

Idealerweise bringen Sie bereits Erfahrungen in der Erstellung von Technischen Dokumentationen im Bereich Home-Entertainment- / TK-Produkten oder vergleichbaren Themengebieten mit. Technische Vorgänge können Sie für Laien sprachlich als auch optisch sehr gut darstellen und erklären.

Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sind für diese Tätigkeit unabdingbar. Da Sie sich mit vielen englischen Produktbeschreibungen auseinandersetzen müssen, werden gute bis sehr gute Englisch-Kenntnisse ebenfalls vorausgesetzt.

Darüber hinaus verfügen Sie über Kreativität und Kommunikationsstärke. Sie fühlen sich in der PC- und Mac-Umgebung sehr wohl, verfügen über fundierte Adobe InDesign-Kenntnisse und haben vorzugsweise erste Erfahrungen mit Quark XPress und Illustrator sammeln können. Idealerweise beherrschen Sie HTML / XML.

Sie zeichnen sich durch Kreativität und Kommunikationsstärke aus, die sich dadurch äußert, dass Sie nicht davor zurückscheuen, pro-aktiv auf Menschen zuzugehen. Hohe Eigenverantwortung und Engagement setzen wir voraus.

Unser Standort Montabaur liegt unmittelbar an der Autobahn A3 und ist durch seinen ICE-Bahnhof sowohl vom Großraum Koblenz / Köln/ Bonn-Siegburg als auch aus dem Frankfurter bzw. Limburger Raum sehr gut zu erreichen.

**Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:**

**Frau Vera Wilbertz**  
**Manpower GmbH & Co. KG**  
**Personaldienstleistungen**  
**Schenkelstr. 17**  
**52349 Düren**  
**Tel. 02421-286616**  
**wilbertzvera@manpower.de**